

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TIỀN DU
TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 108 /2017/HSST
Ngày 28/8/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TIỀN DU**

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Trọng Trường

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Thế Lai

Bà Lê Thị Xuân

Những người tiến hành tố tụng khác tại phiên toà:

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên toà: Ông Trần Văn Quang-Thẩm tra viên

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh tham gia phiên toà: Ông Lê Quang Tuấn - Kiểm sát viên

Hôm nay, ngày 28 tháng 8 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh mở phiên tòa công khai để xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 103/2017/TLST-HS ngày 04/7/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 103/2017/HSST-QĐ ngày 14/7/2017, đối với bị cáo:

Vương Văn H, sinh năm 1997

Nơi ĐKKHKT: Thôn Th, xã Q, huyện S, tỉnh Tuyên Quang

Dân tộc: Cao Lan; Trình độ học vấn: 8/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do

Con ông Vương Văn H, sinh năm 1963;

Con bà Phan Thị V, sinh năm 1969;

Vợ, con: chưa có

Gia đình bị cáo có 02 anh em, bị cáo là thứ nhất.

Tiền sự: không.

Tiền án có 01: Tại bản án số 32/2016/HSST ngày 05/12/2016 của Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh xử phạt Vương Văn H 07 tháng tù về tội “ Gây rối trật tự công cộng” nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 14 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 21/5/2017 theo quyết định truy nã. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh - Có mặt tại phiên tòa

** Người bị hại:* Anh Lê Đức Th, sinh năm 1998 (vắng mặt)

Địa chỉ: Thôn S, xã Th, huyện L, tỉnh Bắc Giang

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 28/02/2017 do tranh chấp nhân viên phục vụ quán hát nên Trần Trung Đ rủ Vương Văn H, Lê Khương H, Trần Văn M và Nguyễn Văn H (sinh ngày 10/9/2001) đi đánh anh Lê Đức Th. Khoảng 12 giờ cùng ngày cả bọn đi xe taxi ra khu công nghiệp T để đón đánh anh Th. Khi đi H mang theo 01 chiếc rìu có lưỡi bằng sắt dài khoảng 10 cm, phần sống rìu kích thước khoảng (05x05) cm, cán bằng gỗ dài khoảng 30 - 40 cm. M cầm theo 02 đoạn gậy gỗ. Sau khi Nguyễn Văn H dẫn anh Th vào khu nhà trọ của anh Nguyễn Thê Q thuộc khu B, xã N thì Đ cầm 01 chiếc xẻng ở đồng cát ven đường, H nhặt ở bụi chuối ven đường 01 đoạn gậy gỗ. Tất cả cùng vào hành lang khu trọ nơi H và anh Th vừa đi vào. Sau đó anh Th bị Đ dùng xẻng, M, H dùng gậy gỗ, H dùng chân đánh vào người. Đối với Vương Văn H lúc này đứng cách anh Th khoảng 01 mét dùng chân phải đạp 02 cái vào đùi bên trái của anh Th rồi dùng tay phải cầm cán rìu đập phần sống rìu 01 cái về phía người anh Th, sống rìu trúng vào đầu anh Th. Bị đánh anh Th không dám phản ứng, chống cự mà chỉ ngồi xuống ôm đầu. Thấy anh Th ngồi im, đầu chảy máu thì Đ bảo đồng bọn không đánh nữa rồi cùng về phòng trọ. Trên đường về H vút chiếc rìu tại bãi đất trống phía trước phòng trọ rồi bỏ trốn.

Sau khi bọn Đ bỏ đi anh Th bắt xe taxi đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang cấp cứu và điều trị từ ngày 28/02/2017 đến ngày 06/3/2017 thì ra viện. Tại

Giấy chứng nhận thương tích số 29/CN ngày 16/3/2017 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang đã xác định tình trạng thương tích của anh Lê Đức Th khi vào viện như sau: “ Tình trạng thương tích lúc vào viện: Đau đầu, đau lưng phải, đau vai trái, đau đùi trái, hạn chế vận động vai trái; Vết thương vùng thái dương chằm phải, kích thước 04 cm, lóc da chảy máu; Sung nề, bầm tím vùng thái dương đỉnh trái, trán, gò má trái; Xây sát vùng lưng phải, bầm tím 1/3 giữa đùi trái; CT-Scanner : Vỡ lún xương đỉnh trái; Điều trị ngoại khoa: Phẫu thuật lấy máu tụ - lấy xương vỡ nâng xương lên”. Chi phí anh Th điều trị tại bệnh viện theo hóa đơn là 5.806.061 đồng. Ngày 09/3/2017 anh Lê Đức Th đã làm đơn trình báo Công an huyện Tiên Du. Tại bản giám định pháp y về thương tích số 37/TgT ngày 04/4/2017 của Trung tâm pháp y – Sở y tế Bắc Ninh đã kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên của anh Lê Đức Th tại thời điểm giám định là 13%.

Bản cáo trạng số 74/2017/CT-VKS ngày 04/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh truy tố bị cáo Vương Văn H về tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo khai nhận: Bị cáo không quen biết hay có mâu thuẫn với anh Th. Ngày 28/02/2017 Trần Trung Đ ở cùng phòng trọ bị cáo rủ đi đánh anh Th nên bị cáo đồng ý. Khi đi bị cáo mang theo 01 chiếc rìu sắt. Bị cáo có dùng chân đạp vào đùi và đập phần sống rìu trúng đầu anh Th. Do lo sợ nên bị cáo đã vứt chiếc rìu và bỏ trốn sang thành phố H đến ngày 21/5/2017 khi bị cáo quay về thị xã T thì bị bắt theo quyết định truy nã. Khi bị bắt giữ bị cáo không bị thu giữ gì. Bị cáo biết việc bị cáo đánh anh Th khi chưa biết anh Th là ai chỉ nghe theo Đoàn mà đi đánh nhau là sai.

Người bị hại anh Th đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt, lời trình bày tại cơ quan điều tra thể hiện: Các khoản chi phí liên quan đến điều trị, mất thu nhập...trong thời gian nằm viện gia đình các bị cáo Đ, H đã bồi thường cho anh nên anh không có yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự, về trách nhiệm hình sự xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát thực hiện quyền công tố luận tội giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo theo Cáo trạng số 74/CTr- VKS ngày 04/7/2017. Trong phần luận tội đã phân tích nguyên nhân, tính chất, mức độ nguy hiểm, vai trò cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

1. Tuyên bố bị cáo Vương Văn H phạm tội “Cố ý gây thương tích”

2. Về hình phạt và điều luật áp dụng:

Căn cứ khoản 2 Điều 104; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48; khoản 5 Điều 60; Điều 51; Điều 33 Bộ luật hình sự, Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội: Xử phạt bị cáo Vương Văn H 30 đến 36 tháng tù. Chuyển 07 tháng tù nhưng cho hưởng án treo tại bản án số 32/2016/HSST ngày 05/12/2016 của Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh thành tù giam. Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo phải chấp hành chung cho cả 02 bản án từ 37 tháng đến 43 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 21/5/2017 nhưng được trừ đi thời gian tạm giữ từ ngày 10/8/2016 đến ngày 18/8/2016.

3. Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng: Không đề cập giải quyết.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo sau khi nghe luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du thừa nhận có tội, không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát và xin giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời trình bày của người bị hại, các bị cáo khác; vật chứng thu giữ được và các tài liệu chứng

cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 12 giờ ngày 28/02/2017 tại khu vực B, thôn Đ, xã N, huyện T, bị cáo Vũ Văn H cùng các đồng phạm Đ, H, M, H thực hiện hành vi đánh anh Lê Đức Th gây tổn thương cơ thể. Cụ thể bị cáo H dùng chân đạp và cầm cán rìu đánh vào đầu anh Th. Tại bản giám định pháp y về thương tích số 37/TgT ngày 04/4/2017 của Trung tâm pháp y thuộc Sở y tế Bắc Ninh đã kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh Lê Đức Th là 13%. Như vậy hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 104 Bộ luật hình sự.

Trong quá trình phạm tội, bị cáo sử dụng cán rìu bằng gỗ đánh anh Th. Ngoài ra Đ, H, H còn dùng xẻng, gậy gỗ. Căn cứ Nghị quyết 01/2006/NQ-HĐTP ngày 12/5/2006 và Nghị quyết số 02/2003/NQ-HĐTP ngày 17/4/2003 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao thì hành vi trên thuộc trường hợp “Dùng hung khí nguy hiểm” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự. Bản thân bị cáo chưa hề biết anh Th là ai và không có mâu thuẫn gì với anh Th. Khi Đ rủ đi đánh anh Th bị cáo không can ngăn mà tích cực chuẩn bị vũ khí là chiếc rìu sắt, sẵn sàng dùng vũ lực xâm phạm đến sức khỏe của người khác. Vì vậy Cáo trạng truy tố bị cáo với tình tiết định khung hình phạt “Có tính chất côn đồ” quy định tại điểm i khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự là có căn cứ. Tỷ lệ tổn thương cơ thể của người bị hại là 13% nhưng có 02 tình tiết định khung hình phạt quy định tại điểm a, i khoản 1 Điều 104 nên bị cáo bị truy tố, xét xử theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009 quy định:

2. Phạm tội gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ thương tật từ 31 % đến 60 % hoặc từ 11 % đến 30 %, nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này, thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm”

Điểm a, điểm i khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009 quy định:

a) Dùng hung khí nguy hiểm;

i) Có tính chất côn đồ.

Đối chiếu quy định tại Bộ luật hình sự năm 2015 về tội cố ý gây thương tích quy định tại khoản 2 Điều 134:

2. Phạm tội gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11 % đến 30 %, nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm a, b, d, đ, e, g, h, i, k, l, m, n và o khoản 1 Điều này, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 05 năm.

Tại điểm a, m khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 quy định:

a) Dùng hung khí nguy hiểm

m) Có tính chất côn đồ.

Bị cáo Vương Văn H thực hiện hành vi phạm tội trước khi Bộ luật hình sự 2015 có hiệu lực thi hành. Tuy nhiên khung hình phạt của tội cố ý gây thương tích quy định tại Bộ luật hình sự 2015 nhẹ hơn, có lợi cho người phạm tội so với khung hình phạt tội cố ý gây thương tích quy định tại Bộ luật hình sự 1999 (sửa đổi bổ sung 2009). Vì vậy cần áp dụng Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội để xử lý đối với bị cáo là phù hợp quy định pháp luật.

Quá trình phạm tội bị cáo và các đối tượng Đ, H, H, M không có sự bàn bạc phân công cụ thể nên thuộc trường hợp đồng phạm giản đơn. Tuy nhiên hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của công dân được pháp luật bảo vệ. Ngoài ra hành vi của bị cáo gây mất trật tự trị an, gây hoang mang, lo lắng trong quần chúng nhân dân nơi xảy ra tội phạm. Hội đồng xét xử xét thấy cần xử phạt bị cáo một mức án nghiêm khắc, tương xứng với hành vi các bị cáo đã phạm mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Xét về nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo có nhân thân xấu. Ngày 05/12/2016 bị Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh xử phạt 07 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Gây rối trật tự công cộng”. Tính đến ngày phạm tội 28/02/2017 đang trong thời gian thử thách án treo nên tính là tiền án nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình

sự “Tái phạm” quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên bị cáo là người dân tộc Cao Lan, chưa học hết trung học cơ sở do vậy nhận thức pháp luật còn hạn chế, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân. Anh Th có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Từ những phân tích đánh giá nêu trên, xét thấy bị cáo trong khoảng thời gian thử thách án treo không tu dưỡng, rèn luyện mà lại tiếp tục phạm tội. Sau khi thực hiện hành vi phạm pháp bị cáo bỏ trốn gây khó khăn cho công tác điều tra. Qua đây thể hiện sự coi thường pháp luật của bị cáo nên Hội đồng xét xử nhận thấy cần thiết phải áp dụng một hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân sống có ích cho xã hội.

Về tổng hợp hình phạt: Tại bản án số 32/2016/HSST ngày 05/12/2016 của Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh xử phạt Vương Văn H 07 tháng tù về tội “ Gây rối trật tự công cộng” nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 14 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Do bị cáo thực hiện hành vi phạm tội mới trong thời gian thử thách của án treo nên cần chuyển 07 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thành 07 tháng tù giam theo qui định tại khoản 5 Điều 60 Bộ luật hình sự. Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo phải chấp hành chung hình phạt cho cả 02 bản án. Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du là có căn cứ nên được chấp nhận.

Về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng và những hành vi liên quan đến các đối tượng khác đã được giải quyết tại bản án hình sự sơ thẩm số 82/2017/HSST ngày 05/7/2017 của Tòa án nhân dân huyện Tiên Du đã có hiệu lực pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết. Đối với vật chứng là chiếc rìu cơ quan điều tra truy tìm không được nên chưa có căn cứ để xử lý.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Vương Văn H phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48; khoản 5 Điều 60; Điều 51; Điều 33 Bộ luật hình sự. Điều 99, Điều 228 Bộ luật tố tụng hình sự. Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; Khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự 2015. Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án. Xử phạt:

Bị cáo Vương Văn H 34 (Ba tư) tháng tù. Chuyển 07 tháng tù nhưng cho hưởng án treo tại bản án hình sự sơ thẩm số 32/2016/HSST ngày 05/12/2016 của Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh thành 07 tháng tù giam. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả 02 bản án là 41 (Bốn một) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 21/5/2017 nhưng được trừ thời gian tạm giữ của bản án hình sự sơ thẩm số 32/2016/HSST từ ngày 10/8/2016 đến ngày 18/8/2016.

Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

2. Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

3. Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ nhận được tổng đạt bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND huyện Tiên Du;
- Công an huyện Tiên Du;
- Chi cục THADS huyện Tiên Du;
- Những NTGTT;
- Lưu HS, VP;

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Trọng Trường